

อยากให้คุณรู้ว่าเล่มนี้ดีอย่างไร

Scan Now >>



Free!
Application

สำหรับฝึก
การออกเสียง



เปลี่ยนคุณเป็นคนใหม่ พูดอังกฤษ ได้เป๊ะเวอร์

ฉบับ
ปรับปรุง

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

ๆ สไตล์ “อาจารย์อตั้ม” ที่คุณก็ทำได้!
อย่านอน สแลง และศัพท์ฮิตในชีวิตประจำวัน
ที่คนไทยอยากรู้มากที่สุด!



ห้องสมุดเทวาศรี



401016137

จากสำนักพิมพ์

“เปลี่ยนคุณเป็นคนใหม่ พูดอังกฤษได้ปิ๊ะเวอร์ ฉบับปรับปรุง” ที่คุณกำลังถืออยู่ในมือเล่มนี้ กลั่นกรองมาจากประสบการณ์จริงของฝรั่งหัวใจไทย “อาจารย์อดัม” ครูสอนภาษาอังกฤษชาวอเมริกัน ผู้ที่เข้าใจธรรมชาติของการเรียนภาษาและอยากส่งเสริมให้คนไทยทุกคนสื่อสารภาษาอังกฤษได้อย่างคล่องแคล่ว โดยรวบรวมเนื้อหาที่จะช่วยพัฒนาทักษะภาษาอังกฤษของคุณให้ดียิ่งขึ้น อาทิ คำศัพท์ สำนวนน่าใช้ในชีวิตประจำวัน สแลงไทยแปลเป็นอังกฤษ สแลงอังกฤษแปลเป็นไทย ตอบปัญหา grammar คาใจ รวมทั้งเผยเคล็ดลับการออกเสียงภาษาอังกฤษให้ปิ๊ะเหมือนเจ้าของภาษา โดยเฉพาะการออกเสียงบางเสียงที่ภาษาไทยไม่มี คนไทยจึงไม่คุ้นเคย

นอกจากคุณจะได้สนุกสนานไปกับการฝึกออกเสียงภาษาอังกฤษตามคำอ่านที่ถอดมาจากวิธีพูดแบบเจ้าของภาษาจริงๆ แล้ว หนังสือเล่มนี้ยังให้คุณฝึกภาษาได้มากกว่าด้วย Application เสียงภาษาอังกฤษ ให้คุณฝึกอ่าน ฝึกฟัง และฝึกพูดได้ทุกที่ ทุกเวลาที่คุณสะดวก

หากคุณอยากจะเป็นคนใหม่ที่เก่งภาษาอังกฤษ เพื่อเปิดประตูสู่โอกาสดีๆ ในชีวิตที่รออยู่ หนังสือเล่มนี้ช่วยคุณได้อย่างแน่นอน

สำนักพิมพ์เอ็มไอเอส

จากอดัม

“เปลี่ยนคุณเป็นคนใหม่ พูดอังกฤษได้เป๊ะเวอร์ ฉบับปรับปรุง” เป็นหนังสือที่ผมรวบรวมความรู้และหลักการออกเสียงจากประสบการณ์ตรงของตัวเอง ซึ่งชื่อของหนังสือคำว่า “เป๊ะ” แปลเป็นภาษาอังกฤษได้ว่า precise (adj.) แต่ถ้าใช้ขยายคำว่า speak ก็จะเป็นเปลี่ยนเป็นคำกริยาวิเศษณ์ (adv.) และเขียนว่า

to speak precisely

ทู สปีค เประอะ-ชายส-ลี

พูดอย่างเป๊ะเวอร์

ลองคิดว่า ถ้าคุณออกเสียงได้เป๊ะหรือใกล้เคียงกับเจ้าของภาษา ผู้ฟังก็จะเข้าใจคำพูดของเราอย่างแน่นอนและจะไม่มีใครงงกับคำพูดของเราอีกต่อไป เพราะเขาจะเข้าใจตั้งแต่แรกว่าเราพูดว่าอะไร การสื่อสารของเราก็มีประสิทธิภาพและประสิทธิผลมากขึ้น

ในขณะเดียวกัน เราเองก็จะเริ่มเข้าใจคำพูดของชาวต่างชาติได้มากขึ้น เพราะเมื่อเราเข้าใจการออกเสียงที่ถูกต้องแล้ว เราก็รู้ว่าชาวต่างชาติจะออกเสียงว่าอย่างไร ทำให้การแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ความรู้สึก และไอเดียต่างๆ กับชาวต่างชาติจะลื่นไหลและเข้าใจกันมากขึ้น ซึ่งถือว่าเป็นการเพิ่มโอกาสใหม่ๆ ให้กับชีวิต ไม่ว่าจะเป็นทางด้านการงาน การศึกษา หรือความรัก... อ้อ แทนที่เราจะสามารถสื่อสารกับคนชาติเดียวกันเท่านั้น เราจะสามารถสื่อสารด้วยภาษาอังกฤษกับคนชาติอื่นๆ ได้อีกเกือบ 2 พันล้านคน ไม่ว่าจะเป็นเจ้าของภาษาอังกฤษ หรือชาติอื่นๆ ที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ 2

สำหรับผมแล้ว การที่ผมได้เรียนการพูดภาษาไทยก็ได้เพิ่มโอกาสใหม่ๆ ให้กับผมเช่นกัน ทำให้ผมได้สร้างมิตรภาพอันล้ำค่ากับเพื่อนคนไทยที่รักหลายๆ คนครับ

ในฐานะที่เป็นชาวต่างชาติคนหนึ่งซึ่งมีโอกาสได้มาเรียนภาษา มาทำงาน และอาศัยในเมืองไทย ผมไม่เคยคาดคิดมาก่อนว่าวันหนึ่งจะได้เป็นนักเขียน โดยเฉพาะนักเขียนในประเทศที่ไม่ใช่ประเทศบ้านเกิดของตัวเองที่ใช้คนละภาษา 12 ปีที่ผ่านมาหลังจากที่ตกหลุมรักกับประเทศไทยเข้า ประเทศไทยก็ได้กลายเป็นบ้านของผมและผมเองก็ค่อยๆ พัฒนาภาษาไทยของตัวเองมาจนถึงทุกวันนี้ หากไม่ได้รับความช่วยเหลือของเพื่อนคนไทยหลายต่อหลายท่านในการสอนภาษาไทยให้แก่ผม การเป็นครูสอนภาษาอังกฤษที่มีหนังสือเป็นของตัวเองก็คงจะเป็นแค่ความฝันลมๆ แล้งๆ เท่านั้น

ผมจึงอยากขอบคุณเพื่อนๆ ที่ติดตามผลงานของผม ซึ่งได้มอบกำลังใจให้ผมมาโดยตลอด ทุกคอมเมนต์และกำลังใจจากเครือข่ายสังคมต่างๆ เป็นแรงบันดาลใจที่ผลักดันให้ผมมีกำลังใจในการถ่ายทอดภาษาอังกฤษให้แก่พี่น้องชาวไทยที่ผมรักต่อไป และผมก็ต้องขอขอบคุณครอบครัวของผมด้วยครับ พ่อแม่พี่น้องทั้งจากครอบครัวของผมเองและครอบครัวของภรรยาสุดที่รักของผม ซึ่งผมถือว่าสองครอบครัวนี้เป็นครอบครัวเดียวกัน

Adam Bradshaw

Note

ในหนังสือเล่มนี้ผู้เขียนคำอ่านให้เหมือนชาวอเมริกันหรือสำเนียงที่เรียกว่า **The General American Accent** ซึ่งเป็นสำเนียงที่ 2 ใน 3 ของประชากรอเมริกันทั้งหมดใช้กัน (ประมาณ 214 ล้านคนจากทั้งหมด 320 ล้านคน) และเป็นสำเนียงที่คุณมักจะได้ยินจากภาพยนตร์ แต่ก็ยังมีสำเนียงเจ้าของภาษาอื่นๆ อีกมากมายที่เป็นเอกลักษณ์และมีเสน่ห์ ไม่ว่าจะเป็่่นสำเนียงอื่นๆ ที่สหรัฐอเมริกา หรือสำเนียงที่เรียกกันว่า **The Queen's English** หรือ **BBC English** ซึ่งคาดการณ์ว่าเหลือชาวอังกฤษจำนวน 3% เท่านั้น (ประมาณ 2 ล้านคนใน 65 ล้านคน) ที่ใช้สำเนียงนี้ที่เลือกพูดด้วยสำเนียงต่างๆ ตามแต่ละท้องถิ่น ยิ่งกว่านั้นยังมีสำเนียงของชาวแคนาดา ชาวไอร์แลนด์ ชาวออสเตรเลีย ชาวนิวซีแลนด์ ชาวแอฟริกาใต้ และสำเนียงต่างๆ ของประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สอง ถ้าอยากฝึกฟังสำเนียงที่ว่ามานี้ ลองเข้าไปฟังช่อง **YouTube** ของ **Amy Walker** โดยเฉพาะคลิปที่ชื่อว่า **"21 Accents"** อยู่นะครับ

Contents

Let's get to know Ajarn Adam!

12

มารู้จักกับอาจารย์อดัม

ฝึกออกเสียง A-Z กับ Adam



26

วิธีอ่านออกเสียงตัวอักษรพิเศษ

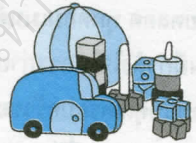


32

การเชื่อมเสียง



34



Part 1

คำถามคาใจที่คนไทยอยากรู้มากที่สุด

35

คำศัพท์-ประโยคใช้บ่อย

- | | | | |
|---|----|-------------------------|----|
| • ทักทายฝรั่ง ยังไงดีนะ | 36 | • อุตส่าห์ | 60 |
| • สบายดีไหม พูดได้หลายแบบ | 39 | • ลูกครึ่ง | 62 |
| • How ya doin'? และวิธีทักทายแบบย่อ | 42 | • เล่นเน็ต | 65 |
| • เพื่อนทัก What's up? ต้องตอบว่าอะไรดี | 45 | • ซัฟอง | 66 |
| • การถามชื่อและวิธีตอบ | 48 | • เรื่องของเงินๆ ทองๆ | 68 |
| • การเชิญชวน | 51 | • เพื่อนสนิท, เพื่อนซี้ | 72 |
| • ทานข้าวแล้วหรือยัง | 53 | • หมั่นไส้ | 75 |
| • ปวดเบา, ปวดหนัก | 56 | • ทวงบุญคุณ | 76 |
| • ใจเย็นๆ | 58 | • มันเขี้ยว | 77 |

| | |
|--------------------|----|
| • เกรงใจ | 78 |
| • หมดแรง | 81 |
| • ใช้เงินเปลือง | 82 |
| • ไหนๆ ก็ไหนๆ | 84 |
| • เอาคืน, แก้แค้น | 85 |
| • หักห้ามใจ, ตัดใจ | 87 |

สแลงยอดฮิต

| | |
|-------------------------------|-----|
| • เจ้าลำดับสำนวน | 89 |
| • ฟิน | 91 |
| • ฟรุ้งฟริ้ง | 93 |
| • เกเรียน | 95 |
| • เหนื่อยโฮก | 97 |
| • ม้ามืด | 99 |
| • กวนประสาท, กวนบาทา | 100 |
| • สมน้ำหน้า | 102 |
| • กาก, กระจอก, โหลยโท่ย, ห่วย | 103 |
| • แอ็บแบ้ว | 104 |
| • เด็กแนว | 105 |
| • ดัดจริต | 107 |
| • กิ๊ก | 110 |
| • จะบ้าตาย! | 113 |
| • เจ็ง, เท่, ยอดเยี่ยม | 116 |

| | |
|-----------------------|-----|
| • โคตรฮา vs แบ้ก, ผีต | 120 |
| • เนียน | 123 |
| • ถ่ายรูปขึ้นกล้อง | 128 |
| • เด็กแว้น | 129 |
| • เปื่อ, เซ็งเป็ด | 131 |
| • เรื่องกล้วยๆ | 137 |
| • อയാตราฆ่า | 139 |
| • ออกตัวแรง | 142 |
| • ตัวคั่นเวลา, ของตาย | 144 |
| • หงายเจิบ | 147 |
| • หลงตัวเอง | 148 |
| • ไม่แน่นอน | 149 |



สำนวนไทย

| | |
|-----------------------------------|-----|
| • ชุบมือเปิบ | 150 |
| • เอาใจเขามาใส่ใจเรา | 151 |
| • ไก่กามเพราะชน คนงามเพราะแต่ง | 154 |
| • เข้าเมืองตาหลิ่ว ต้องหลิ่วตาตาม | 156 |
| • ผ้าขี้ริ้วห่อทอง | 158 |
| • ก่องข้าวน้อยฆ่าแม่ | 159 |
| • รู้ไว้ไว้ว่า ใส่ปากแบกหาม | 161 |
| • น้ำขึ้นให้รีบตัก | 164 |



- ฝนตกไม่ทั่วฟ้า 166
- ทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่ว,
กงเกวียนกำเกวียน 167
- ผัดวันประกันพรุ่ง,
ดินพอกหางหมู 170
- หูทวนลม, เข้าหูซ้ายทะลุหูขวา 171
- เอาหูไปนา เอาตาไปไร่ 173
- ฝนตกอย่างไม่มีลืมหูลืมตา 175
- house กับ home 179
- a lot of, so much, very 180
- such กับ so 183
- nerd กับ geek 188
- dessert กับ desert 190
- affect กับ effect 192
- advice กับ suggestion 194
- sorry กับ apologize 196
- silly กับ stupid 200
- say, speak, talk, tell 202
- take out กับ take off 206

Part 2

เกร็ดภาษาน่ารู้ 211



- การใช้ unless 212
- คำว่า fancy มีหลายความหมาย 214
- were กับ was ใช้ต่างกันอย่างไร 217
- ทำไมจึงใช้ get แทน arrive ในภาษาพูด 220
- ถ้าพูดว่า Where you come from? ถูกหรือเปล่า 222
- Never mind. ไม่ได้แปลว่า ไม่เป็นไร 228
- I think so. ไม่ได้แปลว่า ฉันเห็นด้วย 230




- คำที่เกี่ยวข้องกับ "ความดี" ในภาษาอังกฤษ 232
- success, succeed, successful ใช้ยังไงถึงจะถูก 234
- another กับ the other ใช้ต่างกันอย่างไร 236
- want to กับ would like to ใช้ต่างกันอย่างไร 240
- remember, realize กับ recognize ใช้อย่างไร 242
- look, watch และ look after ใช้ต่างกันอย่างไร 245
- so far so good ไม่ได้แปลว่า ไกลมาก ดีมากนะ 250
- die, dead, death กับ pass away ใช้ต่างกันอย่างไร 252
- few, a few, little, a little, couple ใช้อย่างไร 256
- I am so hot! เป็นคำพูดที่ทะเล่หรือเปล่า 259
- too, also, as well, either ใช้ยังไง 263
- could, would, should ใช้อย่างไร 266
- Rock กับหลายความหมายที่ซ่อนอยู่ 269
- maybe, may be, might กับ probably ใช้อย่างไร 272
- scared กับ afraid ใช้ต่างกันหรือไม่ 275
- My cup of tea 279
- Pick up กับหลายความหมาย 281
- Break down แปลว่าอะไร 287
- Break the bank ทำให้ธนาคารหัก?!!? 289





Part 3

หลักการออกเสียงที่เหมาะสมกับคนไทย 291

เสียง F กับ V  302

เสียง Z  308

เสียง Th  310

เสียง Ch กับ Sh  316

เสียง G, K, J  321

เสียง R กับ L  326

Special!!




แบบฝึกออกเสียง Schwa (สระที่ไม่เน้นเสียง) 336



สามารถยืมและติดตามหนังสือใหม่ได้ที่ ระบบห้องสมุดอัตโนมัติ Walai Autolib

<http://lib.rmutp.ac.th/Catalog/BibItem.aspx?BibID=b00103258>



| | |
|--------------|--|
| Title | เปลี่ยนคนใหม่ พุดอังกฤษได้เป๊ะเวอร์ : ฉบับปรับปรุง / Adam Bradshaw. |
| Author | แบรดชอว์, อדם |
| Publication | กรุงเทพฯ : เอ็มไอเอส, 2558 |
| Detail | 356 หน้า : ภาพประกอบ ; 21 ซม |
| Subject | ภาษาอังกฤษ -- บทสนทนาและวลี.(+) |
| Location | CL, BCL |
| Source Types |  Book |



"สำหรับเพื่อการศึกษาและอ้างอิงเท่านั้น"